



## Little Bridge Schweiz - Nothilfe in Armenien, Chur

**Präsidentin:** Frau Heidi Kind, Giacomettistr. 134, 7000 Chur  
Tel. 081 / 353 44 81 E-Mail: heidi.kind@bluewin.ch

Quästorin und Dokumentation Pfr. Marie Dauwalder, Feuerwerkerstr. 36A, 3603 Thun  
E-Mail: dauwalder.marie@bluewin.ch

**Homepage:** <http://www.little-bridge-schweiz.ch>

LBN Nr. 01 / 2018

### Little Bridge News

Liebe Freundinnen und Freunde von „Little Bridge Schweiz—Nothilfe in Armenien“!

Mit diesem Schreiben möchten wir Sie zur diesjährigen **Jahresversammlung** unseres Vereins einladen. Wir senden Ihnen anbei den Bericht über unsere **Tätigkeit im Jahr 2017**, sowie unsere **Jahresrechnung**. Dürfen wir Sie erneut darauf hinweisen – es hat ja stets eine Reihe neuer Leser -, dass wir in der Jahresrechnung **keine Kosten für die Administration ausweisen**, ausgenommen die Bankspesen für Überweisungen nach Armenien. Sämtliche Auslagen für unsere Publikationen, Schreibmaterial, Druck und Versand der „Little Bridge-News“ und Spenden-Bestätigungen etc. gehen zu unseren persönlichen Lasten. Wenn wir nach **Armenien reisen, bezahlen wir den Flug privat**. Die Transportkosten innerhalb von Armenien (wir mieten von einer Agentur ein sicheres Auto mit Fahrer), die Übernachtungs- und Aufenthalts-Kosten teilen wir untereinander auf. Wir erwähnen dies um zu bekräftigen, dass keine Spendengelder dafür verwendet werden – Sie können also sicher sein, dass Ihre Zuwendungen vollumfänglich nach Armenien gelangen. In Armenien erhält „Little Bridge Armenia“ 10 % von den eintreffenden Überweisungen, um die anfallenden Kosten, wie Büromiete, minimale Löhne und die mit den Projekten verbundenen Kosten zu decken.

Dies zu Ihrer Information, weil wir immer wieder danach gefragt werden.

Wenn Sie zu einzelnen im Jahresbericht erwähnten Projekten nähere Auskünfte und/oder Bildmaterial (auf CD) wünschen, schicken wir Ihnen diese gerne. Wenn Sie jemanden von uns zu einem persönlichen Gespräch treffen möchten, nehmen Sie doch bitte Kontakt mit uns auf.

In den letzten „Little Bridge-News“ haben wir von einem **Container-Transport mit modernen Pflegebetten und anderen Hilfsgütern berichtet**, der von der Brocki Grischun in Zusammenarbeit mit dem Malteser-Orden nach Armenien geschickt wurde. Dieser Container ist gut in Armenien angekommen, wurde aber von den armenischen Zollbehörden wegen bürokratischer Hürden noch nicht frei gegeben. Wir hoffen aber, dass dies demnächst geschieht. Wir werden Sie später darüber informieren.

Wir erinnern Sie daran, dass Little Bridge seit einiger Zeit eine eigene Home-Page hat. Sie finden sie unter [www.little-bridge-schweiz.ch](http://www.little-bridge-schweiz.ch). Weiterhin sind wir auch gerne bereit, Ihnen die 4 x jährlich erscheinenden „Little Bridge News“ per E-mail zu schicken, wenn Sie dies wünschen. Sie müssten uns entsprechend informieren.



Wir alle von „Little Bridge Schweiz“ und „Little Bridge Armenia“ danken Ihnen für Ihr Wohlwollen und Vertrauen im Jahr 2017 und wünschen Ihnen ein gesegnetes Jahr 2018 !

Mit herzlichen Grüssen

Für den Vorstand:  
Heidi Kind, Präsidentin  
Marie Dauwalder, Quästorin